

39:1	וּמִן u·mn and·from	הַתְּכֵלֶת - e·thklth the·amethyst	וְהָאֲרָגְמָן u·e·argmn and·the·purple	וְתוֹלַעַת u·thuloth and·crimson-of	הַשְּׁנִי e·shni the·double-dipped	עָשׂוּ oshu they-made ^{do}	1. And of the blue, and purple, and scarlet, they made cloths of service, to do service in the holy [place], and made the holy garments for Aaron; as the LORD commanded Moses.		
	בְּגָדֵי bgdi garments-of	שָׂרָד - shrd tapestry	לְשֵׁרֶת l·shrth to·to- ^m minister-of	בַּקֹּדֶשׁ b·qdsh in·the·sanctuary	וַיַּעֲשׂוּ u·ioshu and·they-are-making ^{do}	אֶת ath - bgdi garments-of			
	הַקֹּדֶשׁ e·qdsh the·holiness	אֲשֶׁר ashr which	לְאַהֲרֹן l·aern for·Aaron	כַּאֲשֶׁר k·ashr as·which	צִוָּה tzue he- ^m instructed	יְהוָה ieue Yahweh	פ : מֹשֶׁה - אֶת ath - mshe : p Moses		
39:2	וַיַּעַשׂ u·iosh and·he-is-making ^{do}	אֶת ath - e·aphd the·vestment	הָאֵפֹד e·aphd the·vestment	זָהָב zeb gold	תְּכֵלֶת thklth amethyst	וְאֲרָגְמָן u·argmn and·purple	וְתוֹלַעַת u·thuloth and·crimson-of	שְׁנִי shni double-dipped	2 And he made the ephod [of] gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.
	וְשֵׁשׁ u·shsh and·cambric-sheen	מְשֻׁרָר mshzr being- ^c corded							
39:3	וַיִּרְקְעוּ u·irgou and·they-are- ^m stamping	אֶת ath - phchi foils-of	פְּחֵי phchi foils-of	הַזָּהָב e·zeb the·gold	וַיִּקְצֹץ u·qtztz and·he- ^m cut-away	פְּתִילִים phtilm wires	לַעֲשׂוֹת l·oshuth to·to-make ^{do} -of		3 And they did beat the gold into thin plates, and cut [it into] wires, to work [it] in the blue, and in the purple, and in the scarlet, and in the fine linen, [with] cunning work.
	בְּתוֹךְ b·thuk in·midst-of	הַתְּכֵלֶת e·thklth the·amethyst	וּבְתוֹךְ u·b·thuk and·in·midst-of	הָאֲרָגְמָן e·argmn the·purple	וּבְתוֹךְ u·b·thuk and·in·midst-of	תוֹלַעַת thuloth crimson-of	הַשְּׁנִי e·shni the·double-dipped		
	וּבְתוֹךְ u·b·thuk and·in·midst-of	הַשֵּׁשׁ e·shsh the·cambric-sheen	מַעֲשֵׂה moshe handiwork-of	חֹשֵׁב chshb one-designing					
39:4	כַּתְּפֹת kthpht shoulder-pieces	עָשׂוּ oshu they-made ^{do}	לְיוֹ - l·u for·him	חִבְרַת chbrth ones-joining	שְׁנֵי ol - shni on two-of	קְצוּתָיו qtzuuth·u ends-of·him	קְצוּתָיו qtzuthi·u ends-of·him	4 They made shoulderpieces for it, to couple [it] together: by the two edges was it coupled together.	
	הֵבֵר chbr he-was- ^m joined								
39:5	וַיַּחֲשֹׁב u·chshb and·designed-band-of	אֶפְדָּתוֹ aphdth·u vestment-of·him	אֲשֶׁר ashr which	עָלָיו oli·u on·him	מִמֶּנּוּ mm·nu from·him	הוּא eua he	כַּמַּעֲשֵׂהוּ k·mosh·eu as·handiwork-of·him	זָהָב zeb gold	5 And the curious girdle of his ephod, that [was] upon it, [was] of the same, according to the work thereof; [of] gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen; as the LORD commanded Moses.
	תְּכֵלֶת thklth amethyst	וְאֲרָגְמָן u·argmn and·purple	וְתוֹלַעַת u·thuloth and·crimson-of	שְׁנִי shni double-dipped	וְשֵׁשׁ u·shsh and·cambric-sheen	מְשֻׁרָר mshzr being- ^c corded	כַּאֲשֶׁר k·ashr as·which		
	צִוָּה tzue he- ^m instructed	יְהוָה ieue Yahweh	אֶת ath - mshe : Moses						
39:6	וַיַּעֲשׂוּ u·ioshu and·they-are-doing	אֶת ath - abni stones-of	הַשֹּׁהַם e·shem the·onyx	מְסַבֵּת msbth ones-being- ^c set-round-about		מְשַׁבְּצָת mshbtzth mountings-of	זָהָב zeb gold	6 And they wrought onyx stones inclosed in ouches of gold, graven, as signets are graven, with the names of the children of Israel.	
	מִפְתָּחַת mphtchth ones-being- ^m engraved	פְּתוּחֵי phtuchi engravings-of	חֹתָם chuthm seal	עַל ol - shmuth on	שְׁמוֹת shmut names-of	בְּנֵי bni sons-of	יִשְׂרָאֵל ishral : Israel		
39:7	וַיִּשֶׂם u·ishm and·he-is-placing	אֹתָם ath·m them	עַל ol on	כַּתְּפֹת kthpht shoulderpieces-of	הָאֵפֹד e·aphd the·vestment	אֲבָנֵי abni stones-of	זָכְרוֹן zkrun memorial	לְבָנֵי l·bni for·sons-of	7 And he put them on the shoulders of the ephod, [that they should be] stones for a memorial; as the LORD commanded Moses.
	יִשְׂרָאֵל ishral Israel	כַּאֲשֶׁר k·ashr as·which	צִוָּה tzue he- ^m instructed	יְהוָה ieue Yahweh	אֶת ath - mshe : Moses				
39:8	וַיַּעֲשׂוּ u·iosh and·he-is-making ^{do}	אֶת ath - e·chshn the·breastplate	הַחֹשֵׁן e·chshn handiwork-of	מַעֲשֵׂה moshe handiwork-of	הַשֵּׁב chshb one-designing	כַּמַּעֲשֵׂה k·moshe as·handiwork-of	אֵפֹד aphd vestment	8 And he made the breastplate [of] cunning work, like the work of the ephod; [of] gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.	
	זָהָב zeb gold	תְּכֵלֶת thklth amethyst	וְאֲרָגְמָן u·argmn and·purple	וְתוֹלַעַת u·thuloth and·crimson-of	שְׁנִי shni double-dipped	וְשֵׁשׁ u·shsh and·cambric-sheen	מְשֻׁרָר mshzr being- ^c corded		
39:9	רְבֹועַ rbuo being-squared	הָיָה eie he-became	כְּפֹל kphul being-doubled	עָשׂוּ oshu they-made ^{do}	אֶת ath - e·chshn the·breastplate	זֵרֵת zrth span	אָרְכּוֹ ark·u length-of·him	9 It was foursquare; they made the breastplate double: a span [was] the	

וְזֵרֶת רְחֹבֹוּ קְפוּלָּהּ :
 u·zrth rchb·u kphul :
 and·span width-of·him being-doubled

39:10 וּבְרָקֶת פֶּרִידָה אֲדָמָה טוֹר אֲבָן טוֹרֵי אַרְבָּעָה בּוֹ - וַיִּמְלְאוּ
 u·imlau - b·u arboe turi abn tur adm phtde u·brqth
 and·they-are-^mfilling in·him four rows-of stone row-of carnelian peridot and·emerald

הַטּוֹר :
 e·tur e·achd :
 the·row the·one

39:11 וְהַטּוֹר וְהַטּוֹר הַשֵּׁנִי נֶפֶךְ סַפִּיר וְיֹהֶלֶם :
 u·e·tur e·shni nphk sphir u·ielm :
 and·the·row the·second carbuncle sapphire and·diamond

39:12 וְהַטּוֹר וְהַטּוֹר הַשְּׁלִישִׁי לְשֵׁם וְאַחַלְמֵה שְׁבוּ :
 u·e·tur e·shlishi lshn shbu u·achlme :
 and·the·row the·third jacinth agate and·amethyst

39:13 וְהַטּוֹר וְהַטּוֹר הָרְבִיעִי תְּרֻשֵׁי שֵׁם וְיִשְׁפֵּה מוֹסְבֹת מִשְׁבְּצוֹת
 u·e·tur e·rbioi thrshish shem u·ishphe musbth mshbtzuth
 and·the·row the·fourth topaz onyx and·jasper ones-being-^cset-round-about mountings-of

זָהָב בְּמִלְאֵתָם :
 zeb b·mlath·m :
 gold in·fillings-of·them

39:14 וְהָאֲבָנִים עַל - שְׁמוֹת - בְּנֵי יִשְׂרָאֵל - שְׁתֵּים עָשָׂר עַל - שְׁמוֹתָם
 u·e·abnim ol - shmth bni - ishral ene shthim oshre ol - shmth·m
 and·the·stones on names-of sons-of Israel they^(f) two ten on names-of·them

פְּתוּחֵי חֶתֶם עַל - אִישׁ חֶתֶם שְׁמוֹ - עַל - אִישׁ חֶתֶם לְשֵׁנִים :
 phtuchi chthm aish ol - shm·u l·shnim oshr sbth :
 engravings-of seal each on name-of·him for·two ten tribe

39:15 וַיַּעֲשׂוּ וַיַּעֲשׂוּ עֲבֹת זָהָב טָהוֹר :
 u·ioshu ol - e·chshn shrshrth gblth moshe obth zeb teur :
 and·they-are-making^{do} on the·breastplate braids-of boundary handiwork-of rope gold pure

39:16 וַיַּעֲשׂוּ וַיַּעֲשׂוּ וַיַּתְּנוּ זָהָב טָבַעֲתֵי וְשְׁתֵּי זָהָב מִשְׁבְּצֹת שְׁתֵּי :
 u·ioshu shtthi mshbtzth zeb u·shthi tboth zeb u·ithnu
 and·they-are-making^{do} two-of mountings-of gold and·two-of rings-of gold and·they-are-giving

אֶת - שְׁתֵּי טָבַעֲתֵי זָהָב עַל - שְׁנֵי קְצוֹת הַחֹשֶׁן :
 ath - shtthi e·tboth ol - shni qtzuth e·chshn :
 > two-of the·rings on two-of ends-of the·breastplate

39:17 וַיַּתְּנוּ וַיַּתְּנוּ קְצוֹת עַל - הַטָּבַעֲתֵי זָהָב עַל - הַטָּבַעֲתֵי זָהָב עַל - הַטָּבַעֲתֵי זָהָב
 u·ithnu shtthi e·obthth e·zeb ol - shtthi e·tboth ol - qtzuth
 and·they-are-giving two-of the·ropes the·gold on two-of the·rings on ends-of

הַחֹשֶׁן :
 e·chshn :
 the·breastplate

39:18 וְאֵת הַמִּשְׁבְּצֹת שְׁתֵּי - עַל - נָתְנוּ הַעֲבֹתָת שְׁתֵּי קְצוֹת שְׁתֵּי וְאֵת
 u·ath shtthi qtzuth shtthi e·obthth nthnu ol - shtthi e·mshbtzth
 and·> two-of ends-of two-of the·ropes they-gave on two-of the·mountings

וַיַּתְּנוּ מוֹל - אֶל - הָאֶפֶד פְּנֵי :
 u·ithn·m ol - kthpht e·aphd al - mul phni·u :
 and·they-are-giving-them on shoulderpieces-of the·vestment to forefront faces-of·him

39:19 וַיַּעֲשׂוּ וַיַּעֲשׂוּ וַיַּתְּנוּ זָהָב טָבַעֲתֵי וְשְׁתֵּי זָהָב טָבַעֲתֵי זָהָב עַל - שְׁנֵי קְצוֹת
 u·ioshu shtthi tboth zeb u·ishimu ol - shni qtzuth
 and·they-are-making^{do} two-of rings-of gold and·they-are-placing on two-of ends-of

הַחֹשֶׁן עַל - אֶל - אֶשְׂרָר שְׁפָתוֹ - עַל - הָאֶפֶד בֵּיתָהּ :
 e·chshn ol - shpht·u ashr al - obr e·aphd bith·e :
 the·breastplate on hem-of·him which to across-of the·vestment inside-ward

39:20 וַיַּעֲשׂוּ וַיַּעֲשׂוּ וַיַּתְּנוּ זָהָב טָבַעֲתֵי שְׁתֵּי :
 u·ioshu shtthi tboth zeb u·ithn·m ol - shtthi
 and·they-are-making^{do} two-of rings-of gold and·they-are-giving·them on two-of

קְצוֹת מִלְּמַטָּה מִמּוֹל פְּנֵי לְעִמָּת :
 kthpht e·aphd m·l·mte m·mul phni·u l·omth
 shoulderpieces-of the·vestment from·to·below from·forefront faces-of·him to·correspond-with

length thereof, and a span the breadth thereof, [being] doubled.

10 And they set in it four rows of stones: [the first] row [was] a sardius, a topaz, and a carbuncle: this [was] the first row.

11 And the second row, an emerald, a sapphire, and a diamond.

12 And the third row, a jacinth, an agate, and an amethyst.

13 And the fourth row, a beryl, an onyx, and a jasper: [they were] inclosed in ouches of gold in their inclosings.

14 And the stones [were] according to the names of the children of Israel, twelve, according to their names, [like] the engravings of a signet, every one with his name, according to the twelve tribes.

15 And they made upon the breastplate chains at the ends, [of] wreathen work [of] pure gold.

16 And they made two ouches [of] gold, and two gold rings; and put the two rings in the two ends of the breastplate.

17 And they put the two wreathen chains of gold in the two rings on the ends of the breastplate.

18 And the two ends of the two wreathen chains they fastened in the two ouches, and put them on the shoulderpieces of the ephod, before it.

19 And they made two rings of gold, and put [them] on the two ends of the breastplate, upon the border of it, which [was] on the side of the ephod inward.

20 And they made two [other] golden rings, and put them on the two sides of the ephod underneath, toward the forepart of it, over against the [other] coupling thereof, above the

curious girdle of the ephod.

מְחַבְרֵתוֹ מִמַּעַל לְחֹשֶׁב הָאֶפֶד :
 mchbrth·u m·mol l·chshb e·aphd :
 joining-of·him from·above to·designed-band-of the·vestment

39:21 וַיִּרְכְּסוּ אֶת הַחֹשֶׁן מִטְּבֻעֹתָיו אֶל טְבֻעַת - אֶל הָאֶפֶד
 u·irkstu ath - e·chshn m·tbothi·u al - tboth e·aphd
 and·they-are-knotting > the·breastplate from·rings-of·him to rings-of the·vestment

21 And they did bind the breastplate by his rings unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it might be above the curious girdle of the ephod, and that the breastplate might not be loosed from the ephod; as the LORD commanded Moses.

בְּפִתְלֵי תְּכֵלֶת לְהִיט עַל חֹשֶׁב - הָאֶפֶד וְלֹא -
 b·phtlil thklth l·eith ol - chshb e·aphd u·la -
 in·twine-of amethyst to·to-become-of over designed-band-of the·vestment and·not

יִזַּח אֶת יְהוָה הַחֹשֶׁן מֵעַל הָאֶפֶד כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת -
 izoch e·chshn m·ol e·aphd k·ashr tzue ieue ath -
 he·shall-be-displaced the·breastplate from·on the·vestment as·which he-^minstructed Yahweh >

מֹשֶׁה :
 mshe :
 Moses

39:22 וַיַּעַשׂ יְהוָה תְּכֵלֶת כְּלִיל אֲרָג מַעֲשֵׂה אֲרָג מֵעֵיל - אֶת
 u·iosh ath - moil e·aphd moshe arg klil thklth :
 and·he-is-making^{do} > robe-of the·vestment handiwork-of weaving wholly-of amethyst

22 And he made the robe of the ephod [of] woven work, all [of] blue.

39:23 וּפִי לְפִיו שָׂפָה תַּחְרָא כְּפִי בְּתוֹכוֹ הַמַּעֲיֵל - וּפִי
 u·phi - e·moil b·thuk·u k·phi thchra shphe l·phi·u
 and·slit-of the·robe in·midst-of·him as·slit-of coat-of-mail hem to·slit-of·him

23 And [there was] an hole in the midst of the robe, as the hole of an habergeon, [with] a band round about the hole, that it should not rend.

סָבִיב לֹא יִקְרַע לֹא יִקְרַע :
 sbib la iqro :
 round-about not he·shall-be-torn

39:24 וַיַּעַשׂוּ יְהוָה יָאֲרָגְמָן תְּכֵלֶת רְמוֹנֵי הַמַּעֲיֵל שׁוּלֵי - עַל
 u·ioshu ath - moil e·aphd rmuni thklth u·argmn
 and·they-are-making^{do} on skirts-of the·robe pomegranates-of amethyst and·purple

24 And they made upon the hems of the robe pomegranates [of] blue, and purple, and scarlet, [and] twined [linen].

וְתוֹלַעַת שְׁנִי מְשֻׁזָּר :
 u·thuloth shni mshzr :
 and·crimson-of double-dipped being-^ccorded

39:25 וַיַּעַשׂוּ יְהוָה בְּתוֹךְ הַפְּעֻמִּים - אֶת
 u·ioshu ath - e·phommim b·thuk
 and·they-are-making^{do} bells-of gold pure and·they-are-giving > the·bells in·midst-of

25 And they made bells [of] pure gold, and put the bells between the pomegranates upon the hem of the robe, round about between the pomegranates;

הַרְמוֹנִים הַרְמוֹנִים קְסִיב הַמַּעֲיֵל שׁוּלֵי - עַל
 e·rmnim e·rmnim sbib e·moil ol - shuli
 the·pomegranates on skirts-of the·robe round-about in·midst-of the·pomegranates

26 A bell and a pomegranate, a bell and a pomegranate, round about the hem of the robe to minister [in]; as the LORD commanded Moses.

39:26 וְרִמֹן פְּעֻמָּן קְסִיב הַמַּעֲיֵל שׁוּלֵי - עַל
 phomm u·rmn phomm u·rmn ol - shuli e·moil sbib
 bell and·pomegranate bell and·pomegranate on skirts-of the·robe round-about

לְשָׂרְתָא מֹשֶׁה - אֶת צִוָּה כַּאֲשֶׁר :
 l·shrth e·aphd ath - mshe :
 to·to-^mminister-of as·which he-^minstructed Yahweh > Moses

39:27 וַיַּעַשׂוּ יְהוָה לְאַהֲרֹן מַעֲשֵׂה אֲרָג שֵׁשׁ תְּכֵלֶת אֶת -
 u·ioshu ath - e·kthnth shsh moshe arg l·aern
 and·they-are-making^{do} > the·tunics-of cambric-sheen handiwork-of weaving for·Aaron

27 And they made coats [of] fine linen [of] woven work for Aaron, and for his sons,

וּלְבָנָיו :
 u·l·bni·u :
 and·for·sons-of·him

39:28 וְאֵת מִכְנְסֵי - וְאֵת שֵׁשׁ הַמְּגֻבֹּת פְּאָרִי - וְאֵת שֵׁשׁ הַמְּצַנְפֹּת וְאֵת
 u·ath e·mtznphth shsh u·ath - phari e·mgboth shsh u·ath - mknsi
 and·> the·turbans cambric-sheen and·> tiaras-of the·caps cambric-sheen and·> breeches-of

28 And a mitre [of] fine linen, and goodly bonnets [of] fine linen, and linen breeches [of] fine twined linen,

הַבָּד שֵׁשׁ מְשֻׁזָּר :
 e·bd shsh mshzr :
 the·linen cambric-sheen being-^ccorded

39:29 וְתוֹלַעַת וְאֲרָגְמָן וְתְּכֵלֶת מְשֻׁזָּר שֵׁשׁ הָאֲבֹנֹת - וְאֵת
 u·thklth u·argmn u·thuloth shsh e·abnt
 and·amethyst and·purple and·crimson-of

29 And a girdle [of] fine twined linen, and blue, and purple, and scarlet, [of] needlework; as the LORD commanded Moses.

ס : מֹשֶׁה - אֶת יְהוָה צִוָּה כַּאֲשֶׁר רָקַם מַעֲשֵׂה שְׁנִי :
 shni moshe ieue ath - mshe : s
 double-dipped handiwork-of embroidering as·which he-^minstructed Yahweh > Moses

39:30 וַיַּעֲשׂוּ זָהָב וְזָהָב טָהוֹר וְזָהָב טָהוֹר וְזָהָב טָהוֹר וְזָהָב טָהוֹר
u·ioshu ath - tzitz nizr - e·qdsh zeb teur
and·they-are-making^{do} » blossom-of insignia-of the·holiness gold pure

וַיִּכְתְּבוּ לַיהוָה קֹדֶשׁ חֹתָם פְּתוּחֵי מִכְתָּב עָלָיו וְיִכְתְּבוּ
u·ikthbu oli·u mkthb phthuchi chuthm qdsh l·ieue :
and·they-are-writing on·him writing-of engravings-of seal holiness to·Yahweh

39:31 וַיִּתְּנוּ מִלְּמַעַלָּה הַמְצַנֶּפֶת - עַל לֶתֶת תְּהִלַּת פִּתְחֵי עָלָיו וַיִּתְּנוּ
u·ithnu oli·u phthil thklth l·thth ol - e·mtznphth m·l·mol·e
and·they-are-giving on·him twine-of amethyst to·to-give-of on the·turban from·to-up·ward

כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה - אֵת יְהוָה :
k·ashr tzue ieue ath - mshe : s
as·which he-^minstructed Yahweh » Moses

39:32 וַתְּכַל וְיָמֹד אֶהָל מוֹעֵד מִשְׁכַּן עֲבֹדַת - כָּל וַתְּכַל
u·thkl ael muod mshkn - obdth kl
and-she-is-being-finished all-of service-of tabernacle-of tent-of appointment

וַיַּעֲשׂוּ עָשׂוּ בֶן מֹשֶׁה - אֵת יְהוָה אֲשֶׁר צִוָּה יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיַּעֲשׂוּ
u·ioshu kn oshu ieue ath - mshe
and·they-are-doing sons-of Israel as·all which he-^minstructed Yahweh » Moses so they-did

39:33 וַיָּבִיאוּ כָּל - וְאֵת אֶהָל - אֵת מֹשֶׁה - אֶל הַמִּשְׁכָּן אֵת
u·ibiau u·ath - kl - ath - e·ael al - mshe ath - e·mshkn
and·they-are-^cbringing » the·tabernacle to Moses » the·tent and·» all-of

כְּלֵי בְרִיחָיו בְּרִיחָיו קְרָשָׁיו קְרָשָׁיו קְרָשָׁיו
kli·u brichi·u brichi·u qrshi·u qrshi·u
furnishings-of·him bars-of·him bars-of·him hollow-tapers-of·him links-of·him

וְעַמֻּדָיו וְאֲדָנָיו :
u·omdi·u u·adni·u :
and·columns-of·him and·sockets-of·him

39:34 וְעֹרֹת מִקְסֵה - וְאֵת מִקְסֵה - וְאֵת מִקְסֵה - וְאֵת מִקְסֵה
u·ath - mkse orth u·ath - mkse orth u·ath - mkse orth u·ath - mkse orth
and·» cover-of skins-of the·rams the·ones-being-^mreddened and·» cover-of skins-of

וְהַתְּחָשִׁים וְאֵת פֶּרֶקֶת הַמָּסָךְ :
e·thchshim u·ath phrkt e·msk :
the·ones-azure and·» curtain-of the·portiere

39:35 וְאֵת הַכַּפְפֹּרֶת וְאֵת בְּדֵי - וְאֵת הַכַּפְפֹּרֶת וְאֵת בְּדֵי - וְאֵת הַכַּפְפֹּרֶת וְאֵת בְּדֵי -
ath - e·kphrth u·ath - bdi·u e·odth ath - arn
» coffer-of the·testimony and·» poles-of·him and·» the·propitiatory-shelter

39:36 וְאֵת הַפָּנִים וְאֵת לֶחֶם וְאֵת כְּלֵי - וְאֵת הַפָּנִים וְאֵת לֶחֶם וְאֵת כְּלֵי -
ath - e·phnim u·ath lchm ath - e·shlchn ath - kl - kli·u
» the·table » all-of furnishings-of·him and·» bread-of the·faces

39:37 וְאֵת הַמְעַרְכָּה וְאֵת גֵּרְתֵיהָ - וְאֵת גֵּרְתֵיהָ - וְאֵת גֵּרְתֵיהָ - וְאֵת גֵּרְתֵיהָ -
ath - e·morke nrth ath - nrthi·e e·tere ath - emre
» the·lampstand the·pure-one » lamps-of·her lamps-of the·array and·» all-of

כְּלֵיהָ וְאֵת הַמָּאוֹר שֶׁמֶן וְאֵת :
kli·e u·ath shmn e·maur :
furnishings-of·her and·» oil-of the·luminary

39:38 וְאֵת הַסְּמִים וְאֵת קֶטְרֶת וְאֵת הַמְּשָׁחָה וְאֵת הַזָּהָב וְאֵת מִזְבַּח וְאֵת
u·ath e·smim u·ath qtrth e·mshche u·ath shmn e·zeb u·ath mzbch
and·» incense-of the·spices and·» anointing oil-of the·gold and·» altar-of

מָסַךְ פֶּתַח הָאֶהָל :
msk phthch e·ael :
portiere-of portal-of the·tent

39:39 וְאֵת בְּדֵי - וְאֵת לֹ - אֲשֶׁר הַנְּחֹשֶׁת מִכְבַּר - וְאֵת הַנְּחֹשֶׁת מִזְבַּח אֵת
ath - bdi·u ash - l·u e·nchshth e·nchshth u·ath - mkbr ath mzbch
» altar-of the·copper and·» grate-of the·copper which for·him » poles-of·him

וְאֵת כְּנֹ - וְאֵת הַכִּיר - וְאֵת כְּנֹ - וְאֵת הַכִּיר -
u·ath - kn·u ath - e·kir ath - kn·u
and·» all-of furnishings-of·him » the·laver and·» post-of·him

39:40 וְאֵת אֲדָנֶיהָ - וְאֵת אֲדָנֶיהָ - וְאֵת אֲדָנֶיהָ - וְאֵת אֲדָנֶיהָ -
u·ath - e·adni·e e·adni·e e·adni·e e·adni·e
» slung-sheets-of the·court » columns-of·her and·» sockets-of·her and·»

30 And they made the plate of the holy crown [of] pure gold, and wrote upon it a writing, [like to] the engravings of a signet, HOLINESS TO THE LORD.

31 And they tied unto it a lace of blue, to fasten [it] on high upon the mitre; as the LORD commanded Moses.

32 . Thus was all the work of the tabernacle of the tent of the congregation finished: and the children of Israel did according to all that the LORD commanded Moses, so did they.

33 And they brought the tabernacle unto Moses, the tent, and all his furniture, his taches, his boards, his bars, and his pillars, and his sockets,

34 And the covering of rams'skins dyed red, and the covering of badgers'skins, and the vail of the covering,

35 The ark of the testimony, and the staves thereof, and the mercy seat,

36 The table, [and] all the vessels thereof, and the shewbread,

37 The pure candlestick, [with] the lamps thereof, [even with] the lamps to be set in order, and all the vessels thereof, and the oil for light,

38 And the golden altar, and the anointing oil, and the sweet incense, and the hanging for the tabernacle door,

39 The brasen altar, and his grate of brass, his staves, and all his vessels, the laver and his foot,

40 The hangings of the court, his pillars, and his sockets, and the hanging for

הַמָּסָךְ לְשַׁעַר הַחֲצֵר מִיתְרָיו - אֶת וַיִּתְּתֶיהָ כָּל וְאֵת -
 e·msk l·shor e·chtzr ath - mithri·u u·ithdthi·e u·ath kl -
 the·portiere for·gate-of the·court » cords-of·him and·pegs-of·her and·» all-of

the court gate, his cords, and his pins, and all the vessels of the service of the tabernacle, for the tent of the congregation,

כְּלֵי עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן לְאֹהֶל מוֹעֵד :
 kli obdth e·mshkn l·ael muod :
 furnishings-of service-of the·tabernacle for·tent-of appointment

39:41 אֶת - בְּגָדֵי הַשָּׂרָד לְשָׂרְתָהּ בְּקֻדְשׁ אֶת - בְּגָדֵי
 ath - bgdi e·shrd l·shrth b·qdsh ath - bgdi
 » garments-of the·tapestry to-to-^mminister-of in·^{the}·sanctuary » garments-of

⁴¹ The cloths of service to do service in the holy [place], and the holy garments for Aaron the priest, and his sons'garments, to minister in the priest's office.

הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֵת - בְּגָדֵי - בְּנָיו לְכַהֵן :
 e·qdsh l·aern e·ken u·ath - bgdi bni·u l·ken :
 the·holiness for·Aaron the·priest and·» garments-of sons-of·him to-to-^mbe-priest-of

⁴² According to all that the LORD commanded Moses, so the children of Israel made all the work.

39:42 כָּל - אֶת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי עָשׂוּ כֵן מֹשֶׁה - אֶת יְהוָה צִוָּה - אֲשֶׁר כָּל -
 k·kl ashr - tzue ieue ath - mshe kn oshu bni ishral ath kl -
 as·all which he-^minstructed Yahweh » Moses so they-did sons-of Israel » all-of

הָעֲבֹדָה :
 e·obde :
 the·service

39:43 וַיִּרְא כְּאֲשֶׁר אָמַר עָשׂוּ וַהֲגִיחַ הַמְּלָאכָה - כָּל - אֶת מֹשֶׁה וַיִּרְא
 u·ira mshe ath - kl - e·mlake u·ene oshu ath·e k·ashr
 and·he-is-seeing Moses » all-of the·work and·behold ! they-did »·her as·which

⁴³ And Moses did look upon all the work, and, behold, they had done it as the LORD had commanded, even so had they done it: and Moses blessed them.

צִוָּה יְהוָה כֵּן עָשׂוּ וַיְבָרֵךְ אֹתָם מֹשֶׁה : פ
 tzue ieue kn oshu u·ibrk ath·m mshe : p
 he-^minstructed Yahweh so they-did and·he-is-^mblessing »·them Moses